

■ Paquete Incluido

Poweradd Cargador de coche x 1
Manual del usuario x 1
Tarjeta de agradecimiento x 1

■ 24 Meses Garantía Limitada del Producto

Poweradd ofrece 24 meses de garantía limitada del producto y soporte al cliente 24h*7d amable.

Cualquier problema, por favor no dude en contactar con nosotros.

Más política de garantía, por favor consulte nuestra página web oficial.



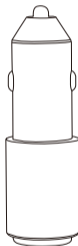
www.poweradd.com



Join our community

POWERADDTM

Quick Charge 3.0 Car Charger



USER MANUAL

Thanks for your purchase from Poweradd. For best performance and safety purpose, please read this manual carefully before using the product. Please keep this manual for further reference.

■ Features:

1. Quick Charge 3.0 output with reversible compatibility.
2. Lightweight and pocket size, portable on the go.
3. Metallic housing with exceptional handle and touch.
4. Built-in safeguards protect your devices against excessive current, overheating, and overcharging.
5. Dual USB outputs, able to charge 2 hungry devices at the same time.

■ Specifications:

Input DC: 12V-24V

Output: QC 3.0*1 + USB*1, 30W Max

QC 3.0 5V/2.4A (5V/3A Max), 9V/2A, 12V/1.5A

USB 5V/2.4A (Max)

Dimension: 74*25.38*25.38mm

Weight: 33.8g

■ How To Charge

1. Insert the car charger into the cigarette lighter and the blue indicator turns light.
2. Make use of USB port and converter and connect the USB-enabled devices into the car charger, then it start to charge.

■ Trouble Shooting

1. What if the car charger is not charging my device(s)?

Please make sure that your device is USB-enabled with input

current between 0 and 3 amps, and a voltage between 5V to 12V.

B. Please confirm the connection between the charger and the lighter socket is secure.

2. How do I check my devices' input and voltage?

Please refer to your device's User Manual, original OEM charging adapter, or contact the manufacturer to determine this information.

■ Kindly Notes:

1. Don't use this unit in the damp environment.
2. Don't store this unit in the damp environment.
3. It must be used within 0°C~+35°C temperature.
4. Keep it far away from children.
5. Get out of thunder strike.
6. When your device's battery runs completely out and is power off, the recharging may be a little slower at the beginning due to your device's battery self-protection.
7. The charger could get a little hot when charging multiple devices simultaneously.
8. Please pull out the plug after fully charged.

■ Package Included

Poweradd Car Charger x 1

User Manual x 1

Feedback Card x 1

■ 24-Month Limited Product Warranty

Poweradd offers 24-month limited product warranty for all purchase of Poweradd items.

Any problem, feel free to contact us, our customer support team are 24h*7d available.

More policy, please consult our official website.

Deutsche Bedienungsanleitung

■ Merkmale

1. Höchste Kompatibilität: für QC 3.0/QC2.0 unterstützte Geräte und weitere Geräte.
2. Leistungsstark: Bietet volle Leistung von 30W
3. Tragfähigkeit: Leichtgewicht und kompaktes Design
4. Sicherheit: Mit Industrie hochwertige Materialien und Premium-Schaltung gebaut und vollständigen Schutz gegen Überstrom, Überladung und Überhitzung für eine sichere Aufladung.
5. Mit zwei Ausgänge können zwei Geräte gleichzeitig zu aufladen.

■ Spezifikationen

Eingang: DC 12V/24V

Ausgang: QC 3.0*1 und USB * 1, 30W Max

QC 3.0 5V/2.4A(5V/3A Max), 9V/2A, 12V/1.5A

USB 5V/2.4A(Max)

Maße: 74*25.38*25.38mm (L*W*H)

Gewicht: 33.8g

■ Funktion Anweisung

1. Blauer Anzeiger leuchtet sobald Poweradd Quick Charge 3.0 KFZ Ladegerät mit dem Zigarettenanzünder verbund-

en ist.

2. Verbinden sie Ihre Geräte durch USB auf USB Type-C Kabel oder USB auf Micro USB, USB auf Lightning Kabel mit Poweradd Quick Charge 3.0 KFZ Ladegerät.

■ FAQ

1. Wenn Poweradd Quick Charge 3.0 KFZ Ladegerät Ihre Geräte nicht aufladen könnten?

A. Bitte überprüfen sie der Eingangsstrom von Ihre Geräte von 1A bis 3A und die Eingangsspannung von Ihre Geräte von 5V bis 12V.

B. Bitte überprüfen sie die Verbindung zwischen Poweradd Quick Charge 3.0 KFZ Ladegerät und Zigarettenanzünder.

2. Wie können sie der Eingangsstrom und die Eingangsspannung von Ihre Geräte überprüfen?

Bitte sehen sie die Anleitung von Ihre Geräte oder kontaktieren sie der Hersteller von Ihre Geräte um die Informationen zu stimmen.

■ Hinweis:

1. Legen Sie das Ladegerät nicht in Wasser oder feuchte Umgebung.
2. Benutzen Sie nicht in feuchte Umgebung.
3. Halten Sie das Ladegerät von Kindern fern.
4. Bringen Sie das Ladegerät keiner Feuerquelle nahe.
6. Das Autoladegerät kann sich etwas erwärmen, wenn Sie me-

hrere Geräte gleichzeitig Laden. Dies ist jedoch normal.

7. Wenn Ihr Gerät kein Strom mehr besitzt und sich ausschaltet, kann es passieren, dass manche Geräte zu Beginn des Ladevorgangs etwas langsamer laden. Dies ist auf das Schutzsystem der Batterie zurückzuführen.
8. Trennen Sie Ihr Gerät wieder sobald es vollgeladen ist.

■ Lieferumfang

- 1* Poweradd Quick Charge 3.0 KFZ Ladegerät
- 1* Bedienungsanleitung
- 1* Feedback Karte

■ Garantie:

Alle Poweradd Produkte besitzen 24 Monate Garantiezeit von dem Tag des Kaufes an (Zubehör ist nicht mit eingeschlossen). Bei falscher Verwendung oder mutwilliger Beschädigung wird keine Garantie übernommen.

日本語説明書

■ 商品特徴

1. QC3.0の出力、完全な交換性と相互運用性により、真にユニバーサル充電を実現します。
2. 小型軽量、持ち運びに便利です。
3. 金属製により手触りが良いです。
4. 過電流を防止するための保護装置によって過熱や過充電などが防止できます。
5. デュアルUSB出力によって同時に2つのデバイスを充電することができます。

■ 製品仕様

DC 入力: 12V-24V

出力: USB1 5V/2.4A (Max)

USB2 5V/2.4A (5V/3A Max) 9V/2A 12V/1.5A

USB*2 同時輸出 30W (Max)

サイズ: 74*25.38*25.38mm

重さ : 33.8g

■ ご使用方法

1. 本体を車内のシガーソケットに差し込んでください。
2. USBデバイスを差し込んでから充電が始まります。

■ よくある質問と解決法

1. Poweradd カーチャージャーはお使いのデバイスに充電できない場合どうすればいいですか?
A: a. お使いのデバイスは0-3Aの入力電流と5-12Vの入力電圧のUSBチャージャーをご確認ください。
b. カーチャージャーとシガーソケットは確実に接続されていることをご確認ください。
2. お使いのデバイスの入力電流と電圧の関連データをどう確認すればいいですか?
A: お使いのデバイスのユーザーマニュアル、元の充電アダプターを通してご確認ください。デバイスのメーカーに相関情報を確認してもいいです。

■ ご注意

1. 湿っぽい環境で製品を使用また保存しないでください。
2. 適当な使用環境の温度は0-35℃です。
3. 製品を子供の手の届かないところに保管してください。
4. 落雷を避けてください。
5. お使いのデバイスのバッテリーは完全に切れた時、バッテリーの保護システムは起動され、最初デバイスへの充電は遅くなるかもしれません。
6. 同時に複数のデバイスを充電する場合、本体は少し高温になることがあります。
7. 充電完了後、プラグを抜いてください。

■ パッケージ内容

Poweradd QC3.0カーチャージャー
取扱説明書

■ 2年間の保証

Poweradd™の全ての製品に購入日から2年間の保証をご提供致します（付属品は保証範囲に入れません）。カスタマーの問題を解決するために、弊社は7*24時間のカスタマーサービスをご提供します。

ただ、不正確な使用方法と不可抵力による製品破損なら、弊社は保証を提供しかねますので、ご注意ください。

もっと詳しい保証ポリシーは弊社の公式サイト

<http://www.ipoweradd.com>までご確認ください。

■ 問い合わせ

当社の製品に関するお問い合わせやコメントについては、support@ipoweradd.comにメールをお送ってください。我々はなるべく早めにご連絡させていただきます。

Manuel d'utilisation français

■ Caractéristique

1. Sortie de QC3.0 avec la compatibilité réversible.
2. Facile à porter avec le poids léger et la taille de poche.
3. Boîtier métallique avec poignée et touche exceptionnel.
4. Le system de protection protège votre appareils contre la surintensité, la surchauffe et la surcharge.
5. Deux sorties USB, peut charger 2 appareils manquant de la puissance simultanément.

■ Spécification

Entrée DC: 12V-24V

Sortie: QC 3.0*1 + USB*1, 30W Max

QC 3.0: 5V/2.4A (5V/3A Max), 9V/2A, 12V/1.5A

USB: 5V/2.4A (Max)

Dimension: 74*25.38*25.38mm

Poids: 33.8g

■ Comment charger?

1. Insérez le chargeur de voiture dans l'allume-cigare et l'indicateur bleu allume.
2. Utilisez le port USB et convertisseur et puis connectez appareils qui possèdent le port USB dans le chargeur de voiture, puis il commence à se charger.

■ Dépannage

1. Comment faire si le chargeur de voiture ne peut pas charger mon appareil?
A. Prière de confirmer que votre appareil est alimenté par USB avec un courant d'entrée entre 0 et 2.1A et un voltage d'entrée de 5V.
B. Prière de confirmer que la connexion entre le chargeur et la prise allume-cigare est sécurisée.
2. Comment vérifier l'entrée et le voltage de mes appareils?
Prière de se référer au manuel d'utilisation de votre appareil, adaptateur de charge d'origine OEM, ou contacter le fabricant pour déterminer ces informations.

■ Veuillez noter

1. Ne pas utiliser cet appareil dans l'environnement humide.
2. Ne pas stocker cet appareil dans l'environnement humide.
3. Il doit être utilisé dans la température de 0°C~+35°C.
4. Garder le chargeur loin des enfants.
5. Quitter de la grève de tonnerre.
6. Lorsque la batterie de votre appareil fonctionne complètement et s'éteint, la recharge peut être un peu plus lente au début à cause de l'auto-protection de la batterie de votre appareil.
7. Le chargeur pourrait devenir un peu chaud lorsqu'il charge plusieurs appareils simultanément.
8. Prière de retirer la fiche après avoir été complètement chargée.

■ Contenu de paquet

- Poweradd chargeur de voiture x 1
- Manuel d'utilisation x 1
- Carte de commentaire x 1

■ Garantie de 24 mois

1. Poweradd offre la garantie de produit limitée de 24 mois et le support de clientèle gentil de 24h.
2. Si vous rencontre des problèmes, nous contactez librement, s'il vous plaît.
3. A propos de plus de politique de garantie, veuillez consulter notre site officiel.

Usuario manual

■ Características

1. Carga rapida 3.0 salida con compatibilidad reversible.
2. Peso ligero y tamaño de bolsillo, muy portátil de llevar.
3. Carcasa de metal con sentir de mano especial y tocar.
4. Incorporado medidas de proteger sus dispositivos contar una corriente excesiva, sobre calentamiento y sobrecarga.
5. Doble interfaz de salida: capaz de cargar 2 dispositivos al mismo tiempo.

■ Especificaciones

Entrada : 12V-24V

Salidad : QC 3.0*1 + USB*1, 30W Más

QC 3.0 5V/2.4A (5V/3A Más), 9V/2A, 12V/1.5A
USB 5V/2.4A (Más)

Dimensión : 74*25.38*25.38 mm

Peso : 33.8g

■ ¿Cómo Carga ?

1. Inserte el cargador de coche en el encendedor de cigarrillos y el azul del indicador se enciende.
2. Usar el puerto de USB y convertidor y conectar el dispositivo USB en el cargador de coche, entonces se empieza a cargar.

■ Solución de Problemas

¿Cómo hacer si el cargador de coche no está cargando a mis dispositivos?

A. Por favor, confirma que tu dispositivo es alimentado por USB con una corriente de entrada de entre 0 y 3A y una entrada de tensión de 5V a 12V.

B. Por favor confirma si la conexión entre el cargador y el encendedor es bien.

Consulte el manual de usuario de su dispositivo por favor, OEM adaptador de carga original, o pongase en contacto con el manufacturer para confirmar esta información.

■ Por Favor Nota

1. No utilice este producto en el ambiente humedo.
2. No almanecer este producto en el ambiente humedo.
3. Debe ser usado dentro de 0 °C ~ + 35 °C temperatura.
4. Mantener alejado de los niños.
5. Salir de relámpago
6. Cuando la batería de su dispositivo funciona totalmente y se apague, la recarga puede ser un poco más lento en el comienzo, debido a que la batería de su dispositivo de autodefensa.
7. El cargador pueda conseguir un poco caliente al cargar múltiples dispositivos simultáneamente.
8. Por favor, saque el enchufe después de cargar completamente.